

Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ясечно, 2026-02-05

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: 10E1635-13-16

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS A Очищувальна та заспокійлива пінка для обличчя та зони навколо очей ПУРІ-СЕНСІЛІУМ 150 мл

MARKA / БРЕНД: Pharmaceris

PARTIA / ПАРТІЯ: 5I23E

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2028-09-22

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodny klarowny płyn/ однорідна прозора рідина	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa/ Колір	bezbarwna do słomkowej/ безбарвний до солом'яного	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-7.00	IRK-ML/12	6.07
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофілних мікроорганізмів	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Starszy Laborant KJ Marzena Zawadzka

DR IRENA ERIS S.A.

12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph.: +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaEris.pl, info@DrIrenaEris.pl, www.DrIrenaEris.com
VAT PL: 123-02-88-525; SWIFT: INGBPLPW; IBAN: PL95105010251000002327493397;
EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3561



Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ясечно, 2026-02-05

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: 10E1635-13-16

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS A Очищувальна та заспокійлива пінка для обличчя та зони навколо очей ПУРІ-СЕНСІЛУМ 150 мл

MARKA / БРЕНД: Pharmaceris

PARTIA / ПАРТІЯ: 5J15E

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2028-10-14

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodny klarowny płyn/ однорідна прозора рідина	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa/ Колір	bezbarwna do słomkowej/ безбарвний до солом'яного	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-7.00	IRK-ML/12	6.11
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Spec. ds. Jakości Wyrobu Dawid Kaczorowski

DR IRENA ERIS S.A.

12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph.: +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaEris.com, DrIrenaEris.co
VAT PL: 123-02-88-525; SWIFT: INGBPLPW; IBAN: PL951050102510000023274930
EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3470



COSMETICS • SKIN CARE INSTITUTES • SPA HOTELS

Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ясечно, 2026-05-13

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: 10E1635-13-16
NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS A Очищувальна та заспокійлива пінка для обличчя та зони навколо очей ПУРІ-СЕНСІЛІУМ 150 мл
MARKA / БРЕНД: Pharmaceris
PARTIA / ПАРТІЯ: 5L09E
DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2028-12-08

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodny klarowny płyn/ однорідна прозора рідина	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa/ Колір	bezbarwna do słomkowej/ безбарвний до солом'яного	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-7.00	IRK-ML/12	6.06
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	≤1x10 ² cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби	≤1x10 ² cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.
Osoba autoryzująca / Уповноважений: Spec. ds. Jakości Wyrobu Dawid Kaczorowski

DR IRENA ERIS S.A.
12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piasieczno, tel.: +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaEris.com, DrIrenaEris.pl
VAT PL: 123-02-88-635; SAH 1 14-GRPIVY; IBAN: PL95106010251000002327493397
EUR: 64 1060 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3561



Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

Пясечно, 2026-05-13

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ИНДЕКС: 10E1635-13-16

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: **PHARMACERIS A Очищувальна та заспокійлива пінка для обличчя та зони навколо очей ПУРІ-СЕНСІЛІУМ 150 мл**

MARKA / БРЕНД: **Pharmaceris**

PARTIA / ПАРТІЯ: 6B13E

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2029-02-12

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodny klarowny płyn/ однорідна прозора рідина	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa/ Колір	bezbarwna do słomkowej/ безбарвний до солом'яного	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-7.00	IRK-ML/12	6.08
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
<i>Staphylococcus aureus</i>	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
<i>Escherichia coli</i>	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
<i>Candida albicans</i>	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Spec. ds. Jakości Wyrobu Aleksander Śpiewak

DR. IRENA ERIS S.A.

12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; tel.: +48 22 717 11 11, sewels@DrJen.pl, www.DrJen.pl, www.BaDM.pl

V41 PL 123 02-6d 525- SWIFT-INGBHPA; PAN PL2510-0102610000

EUR. 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470, USD. 32 1050 1025 1000 0023 2749 3470



Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ясечно, 2026-05-13

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: 10E1635-13-16
NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS A Очищувальна та заспокійлива пінка для обличчя та зони навколо очей ПУРІ-СЕНСІЛІУМ 150 мл
MARKA / БРЕНД: Pharmaceris
PARTIA / ПАРТІЯ: 6C30E
DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2029-03-29

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodny klarowny płyn/ однорідна прозора рідина	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa/ Колір	bezbarwna do słomkowej/ безбарвний до солом'яного	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-7.00	IRK-ML/12	6.10
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	≤1x10 ² cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби	≤1x10 ² cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Spec. ds. Jakości Wyrobu Aleksander Śpiewak

DR IRENA ERIS S.A.

12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph. +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaEris.com, DrIrenaEris.com
VAT PL: 123-02-26-525 SWIFT: ING08PL33 BANK: PL93 0000 0000 0000 0000 0000 0000
EUR: 64 1060 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1060 1025 1000 0023 2749 3470

